

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:566463-2019:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Zielona Góra: System informacji ruchu pasażerskiego  
2019/S 231-566463**

**Sprostowanie**

**Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji**

**Dostawy**

**(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2019/S 207-504062)**

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Miasto Zielona Góra – Miejski Zakład Komunikacji

Adres pocztowy: Chemiczna 8

Miejscowość: Zielona Góra

Kod NUTS: PL432

Kod pocztowy: 65-713

Państwo: Polska

Osoba do kontaktów: Maria Patrzyłtas

E-mail: [przetargi.jrp@mzk.zgora.pl](mailto:przetargi.jrp@mzk.zgora.pl)

Tel.: +48 785110499

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.mzk.zgora.pl](http://www.mzk.zgora.pl)

Adres profilu nabywcy: [www.mzk.zgora.pl](http://www.mzk.zgora.pl)

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1) Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1) Nazwa:**

Dostawa tablic elektronicznych wraz z ich montażem oraz rozbudową i poszerzeniem o nowe funkcje systemu dynamicznej informacji pasażerskiej

Numer referencyjny: 7/UE/JRP/2019

**II.1.2) Główny kod CPV**

48813000

**II.1.3) Rodzaj zamówienia**

Dostawy

**II.1.4) Krótki opis:**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie zamówienia publicznego pn.: „Dostawa tablic elektronicznych wraz z ich montażem oraz rozbudową i poszerzeniem o nowe funkcje systemu dynamicznej informacji pasażerskiej” na terenie miasta Zielona Góra realizowanego w ramach projektu pn.: „Zintegrowany system niskoemisyjnego transportu publicznego w Zielonej Górze” POIS.06.01.00-00-0019/16 współfinansowanego z budżetu Unii

Europejskiej ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014–2020.

#### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

26/11/2019

**VI.6) Numer pierwotnego ogłoszenia**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2019/S 207-504062

#### **Sekcja VII: Zmiany**

**VII.1) Informacje do zmiany lub dodania**

**VII.1.2) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Numer sekcji: II.2.4

Zamiast:

Dostarczenie 57 kompletów nowych dwustronnych (114 jednostronnych) tablic informacji pasażerskiej wykonanych w technologii LED oraz ich montaż na przystankach autobusowych na terenie miasta Zielona Góra we wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach. Dostawa obejmować będzie 34 komplety tablic prezentujących 3 najbliższe odjazdy i wiersz ogłoszeń oraz 23 komplety tablic prezentujących 5 najbliższych odjazdów i wiersz ogłoszeń;

Dokonanie demontażu 13 tablic obecnie eksploatowanych przez Zamawiającego, znajdujących się na terenie miasta Zielona Góra i przywiezienie ich do siedziby Zamawiającego w celu przeprowadzenia przez MZK prac konserwacyjnych, a następnie odebranie 12 kompletów tablic i dokonanie ich montażu we wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach na terenie miasta Zielona Góra;

Dostarczenie i posadowienie słupów do istniejących fundamentów, zamontowanie tablic oraz dokonanie ich podłączenia do wyprowadzonego w fundamencie zasilania. Wykonawca pozyska w tym zakresie wszystkie zgody, uzgodnienia, pozwolenia, decyzje wymagane prawem budowlanym oraz przepisami obowiązującego prawa. Wykonawca zapewni personel posiadający ważne uprawnienia branżowe w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu zamówienia;

Rozbudowa i poszerzenie o nowe funkcje Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej (dalej: SDIP) zgodnie z określonymi przez Zamawiającego wymaganiami;

Włączenie tablic do SDIP, w tym integrację dostarczonych tablic z SDIP. Nowo dostarczone tablice mają być w identyczny sposób jak istniejące tablice zarządzane z poziomu SDIP;

Dostarczenie bezterminowych licencji użytkownika dla nowo dostarczanych tablic, na wszystkich określonych przez Zamawiającego polach eksploatacji, uwzględniając w to również licencje w ilości zapewniającej podłączenie dodatkowych 10 tablic;

Przeprowadzenie szkoleń z administrowania systemami informatycznymi służącymi do obsługi/zarządzania tablicami oraz z obsługi technicznej tablic;

Dostarczenie pełnej dokumentacji systemów informatycznych oraz pełnej dokumentacji wykonawczej i powykonawczej z posadowienia słupów i montażu tablic wszędzie tam gdzie okaże się to niezbędne dla celów realizacji przedmiotu niniejszego zamówienia w minimalnej ilości 2 egzemplarzy w formie papierowej jak i w formie elektronicznej (na elektronicznym nośniku danych - USB). Dokumentacja będzie się składać z opisu: systemów informatycznych, interfejsów służących do zapewnienia integracji, wszelkich wymaganych przez Wykonawcę procedur eksploatacyjnych/awaryjnych, czynności konserwacyjnych oraz wszelkich procedur/ instrukcji wymaganych przez Zamawiającego i innych niezbędnych dla prawidłowej eksploatacji i konserwacji dostarczonego przedmiotu zamówienia. Dokumentacja wykonawcza i powykonawcza musi zawierać wszystkie elementy wymagane prawem budowlanym;

Przeniesie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich, do wszelkich opracowań stanowiących przedmiot prawa autorskiego powstałych w wykonaniu lub w związku z wykonaniem przedmiotu zamówienia;  
Udzielenie Zamawiającemu gwarancji i rękojmi na cały przedmiot zamówienia w tym wykonane prace, dostarczony sprzęt, sprawność działania systemu, itd. zgodnie z ofertą złożoną w postępowaniu oraz zapewni przez okres trwania gwarancji serwis. Wykonawca przez okres trwania gwarancji musi zagwarantować Zamawiającemu nieodpłatne prawo do instalacji najnowszych wersji dostarczonych systemów, w tym systemu bazy danych. W okresie gwarancji Wykonawca będzie odpowiedzialny za wykonywanie wymaganych aktualizacji dotyczących sprzętu, systemu oraz systemów operacyjnych oraz zapewni raz na kwartał wykonywanie konserwacji baz danych. W ramach konserwacji wykona statystyki, reorganizację oraz przebudowanie pakietów dla kompletnego zestawu danych;  
Oznaczenie co najmniej elementów zewnętrznych automatów tabliczkami pamiątkowymi małego formatu zgodnie z wytycznymi w zakresie informacji i promocji w sposób uzgodniony z Zamawiającym oraz wykonanie wszystkich pozostałych zobowiązań.

Powinno być:

Dostarczenie 57 kompletów nowych dwustronnych (114 jednostronnych) tablic informacji pasażerskiej wykonanych w technologii LED oraz ich montaż na przystankach autobusowych na terenie miasta Zielona Góra we wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach. Dostawa obejmować będzie 34 komplety tablic prezentujących 3 najbliższe odjazdy i wiersz ogłoszeń oraz 23 komplety tablic prezentujących 5 najbliższych odjazdów i wiersz ogłoszeń;

Dokonanie demontażu 13 tablic obecnie eksploatowanych przez Zamawiającego, znajdujących się na terenie miasta Zielona Góra i przywiezienie ich do siedziby Zamawiającego w celu przeprowadzenia przez MZK prac konserwacyjnych, a następnie odebranie 12 kompletów tablic i dokonanie ich montażu we wskazanych przez Zamawiającego lokalizacjach na terenie miasta Zielona Góra;

Dostarczenie i posadowienie słupów do istniejących fundamentów, zamontowanie tablic oraz dokonanie ich podłączenia do wyprowadzonego w fundamencie zasilania. Wykonawca pozyska w tym zakresie wszystkie zgody, uzgodnienia, pozwolenia, decyzje wymagane prawem budowlanym oraz przepisami obowiązującego prawa. Wykonawca zapewni personel posiadający ważne uprawnienia branżowe w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu zamówienia;

Rozbudowa i poszerzenie o nowe funkcje Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej (dalej: SDIP) zgodnie z określonymi przez Zamawiającego wymaganiami;

Włączenie, uruchomienie i integracja tablic w SDIP;

Dostarczenie bezterminowych licencji użytkownika dla nowo dostarczanych tablic, na wszystkich określonych przez Zamawiającego polach eksploatacji, uwzględniając w to również licencje w ilości zapewniającej podłączenie dodatkowych 10 tablic;

Przeprowadzenie szkoleń z administrowania systemami informatycznymi służącymi do obsługi/zarządzania tablicami oraz z obsługi technicznej tablic;

Dostarczenie pełnej dokumentacji systemów informatycznych oraz pełnej dokumentacji wykonawczej i powykonawczej z posadowienia słupów i montażu tablic wszędzie tam gdzie okaże się to niezbędne dla celów realizacji przedmiotu niniejszego zamówienia w minimalnej ilości 2 egzemplarzy w formie papierowej jak i w formie elektronicznej (na elektronicznym nośniku danych - USB). Dokumentacja będzie się składać z opisu: systemów informatycznych, interfejsów służących do zapewnienia integracji, wszelkich wymaganych przez Wykonawcę procedur eksploatacyjnych/awaryjnych, czynności konserwacyjnych oraz wszelkich procedur/instrukcji wymaganych przez Zamawiającego i innych niezbędnych dla prawidłowej eksploatacji i konserwacji dostarczonego przedmiotu zamówienia. Dokumentacja wykonawcza i powykonawcza musi zawierać wszystkie elementy wymagane prawem budowlanym;

Przeniesie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich, do wszelkich opracowań stanowiących przedmiot prawa autorskiego powstałych w wykonaniu lub w związku z wykonaniem przedmiotu zamówienia;  
Udzielenie Zamawiającemu gwarancji i rękojmi na cały przedmiot zamówienia w tym wykonane prace, dostarczony sprzęt, sprawność działania systemu, itd. zgodnie z ofertą złożoną w postępowaniu oraz zapewni przez okres trwania gwarancji serwis. Wykonawca przez okres trwania gwarancji musi zagwarantować Zamawiającemu nieodpłatne prawo do instalacji najnowszych wersji dostarczonych systemów, w tym systemu bazy danych. W okresie gwarancji Wykonawca będzie odpowiedzialny za wykonywanie wymaganych aktualizacji dotyczących sprzętu, systemu oraz systemów operacyjnych oraz zapewni raz na kwartał wykonywanie konserwacji baz danych. W ramach konserwacji wykona statystyki, reorganizację oraz przebudowanie pakietów dla kompletnego zestawu danych;  
Oznaczenie co najmniej elementów zewnętrznych automatów tabliczkami pamiątkowymi małego formatu zgodnie z wytycznymi w zakresie informacji i promocji w sposób uzgodniony z Zamawiającym oraz wykonanie wszystkich pozostałych zobowiązań.

Numer sekcji: III.1.3

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:  
Zamiast:

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca, będzie obowiązany Przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty:

- a) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia wraz z ofertą (lub/i oświadczeń). Następnie Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona będzie obowiązany złożyć w terminie określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy, nie krótszym niż 10 dni;
- b) wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie (wg wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do IDW), wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów — oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- c) wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Dokumenty te powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego. Szczegóły zostały określone w SIWZ.

6. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom, określonym przez Zamawiającego w części III IDW – OPZ Zamawiający wymaga przedłożenia przez Wykonawcę dokumentów, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt 2 Pzp:

- 1) wyników badań wymaganego parametru jasności matrycy LED tablicy dynamicznej informacji pasażerskiej minimum 5 000 cd/m<sup>2</sup> wykonanych przez akredytowane laboratorium badawcze, zgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ;

2) wyników badań obudowy tablicy LED dynamicznej informacji pasażerskiej spełniającej wymagania dotyczące odporności mechanicznej o sile 6,5 J wykonanych przez akredytowane laboratorium badawcze, zgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ;

3) wyników badań obudowy tablicy LED dynamicznej informacji pasażerskiej spełniającej wymagania dotyczące odporności obudowy na korozję zabezpieczających zgodnie z normą IP 54 elementy elektroniczne przed skutkami opadów atmosferycznych, wilgoci i zapylenia, wykonanych przez akredytowane laboratorium badawcze, zgodnie z wymaganiami określonymi w OPZ.

Powinno być:

W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca, będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty:

a) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienie wraz z ofertą (lub/i oświadczeń). Następnie Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona będzie obowiązany złożyć w terminie określonym w wezwaniu wystosowanym przez Zamawiającego do Wykonawcy, nie krótszym niż 10 dni;

b) wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie (wg wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do IDW), wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów — oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

c) wykaz osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Dokumenty te powinny być aktualne na dzień złożenia wyznaczony przez Zamawiającego. Szczegóły zostały określone w SIWZ.

Numer sekcji: IV.2.2

Zamiast:

Data: 29/11/2019

Czas lokalny: 10:00

Powinno być:

Data: 12/12/2019

Czas lokalny: 10:00

Numer sekcji: IV.2.6

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Oferta musi zachować ważność do:

Zamiast:

Data: 27/01/2020

Powinno być:

Data: 09/02/2020

Numer sekcji: IV.2.7

Zamiast:

Data: 29/11/2019

Czas lokalny: 10:30

Powinno być:

Data: 12/12/2019

Czas lokalny: 10:30

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**

Zamawiający zastrzega możliwość udzielenia zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 7 Pzp do 30 % wartości zamówienia podstawowego.

Zamawiający informuje, że dokonał zmiany treści SIWZ, którą udostępnił na stronie internetowej, na której została umieszczona SIWZ. Wszędzie tam, gdzie Zamawiający odwołuje do SIWZ, należy rozumieć SIWZ wraz z dokonanymi zmianami.